

法人のお客さま 《輸入代金の送金》

Invoice の例

SHENZHEN ABC FURNITURE CO., LTD.

123 West Road Shenzhen Guangdong China

BILL TO:
Aomori Co., Ltd.
1-9-30 Hashimoto Aomori City Aomori Japan

FROM:
Shenzhen ABC Furniture Co., Ltd.
123 West Road Shenzhen Guangdong China

COMMERCIAL INVOICE

Invoice number AAA12345
Customer number 1234

Invoice date December 1, 2023
Due date December 25, 2023

Please find herewith the invoice for

Description	Quantity	Price (USD)	Total (USD)
Chinese Antique Sofa	3	10,000.00	30,000.00
Chinese Antique Chair	3	5,000.00	15,000.00
Chinese Antique Table	1	8,500.00	8,500.00

送金金額

Payment Total: **USD 53,500.00**

Payment Details:

Account name: Shenzhen ABC Furniture Co., Ltd.

Address: 123 West Road Shenzhen Guangdong China

Bank name: Guangdong Labour Bank, Head Office

Bank address: 777 Fifth Plaza North Road Shenzhen Guangdong China

SWIFT CODE: AAAACNBJ

Account number: 55555

Please indicate **the invoice number** when making payment.

お受取人

お受取人住所

お受取人取引銀行・支店

お受取人取引銀行住所

銀行コード

お受取人口座番号

Note:

The invoice should be paid by bank transfer before the above mentioned due date.

All international and domestic bank transfer fees are at the customers account.

中国へ送金する際に必要な情報 必 これらの情報が全て必要になります！

- ✓ お受取人名
- ✓ お受取人住所（省名・都市名を含む全ての住所をご確認ください。）
- ✓ お受取人口座番号
- ✓ 銀行コード（8桁または11桁の SWIFT CODE）
- ✓ お受取人取引銀行名
- ✓ 支店名もしくは支店所在地（省名・都市名をご確認ください）



入力例を参考に入力してください。



送金内容を入力してください。保存済みの過去データから呼び出す場合は、「過去取引ファイルからのアップロード」ボタンを押してください。

過去取引ファイルからのアップロード

ご依頼人情報

ご住所 **必須**
ADDRESS 〒 030 - 8668 郵便番号から住所を設定
青森県青森市
橋本1-9-30
(金融機関の文字以内)
本国または支店のある事務所所在地を入力してください。
青森銀行に属している住所と異なる場合は、銀行窓口で別途の手続きが必要です。

会社名 **必須**
COMPANY NAME 株式会社青森商事
(「株式会社」等を省いた正確な名称を入力してください。)

代表者役職・氏名 **必須**
REPRESENTATIVE POSITION AND NAME 代表取締役 外為 太郎
役職と代表者氏名を続けて入力してください。

ご担当者名 **必須**
PIC NAME 経理課 外為 花子
当日来店される担当者の氏名を入力してください。

お電話番号 **必須**
TEL 0179999999
日中にご連絡可能な電話番号/イフンなしの数字で入力してください。

お取引口座番号 **必須**
A/C NO. 店番 101
科目 普通 ORDINARY
口座番号 1234567
送金代り金引当りの店番・科目・口座番号を入力してください。

送金人名義

送金人名 **必須**
REMITTER'S NAME AOMORI CO LTD
送金人名をローマ字(英綴)で入力してください。

送金人住所 **必須**
APPLICANT'S ADDRESS 1-9-30 HASHIMOTO AOMORI AOMORI JAPAN
送金人住所をローマ字(英綴)で入力してください。
日本の「送金人名」と当該項目を合わせて半角英数字140文字以内で入力してください。

送金内容

送金種類 **必須**
TRANSFER TYPE 海外向 OVERSEAS TRANSFER
送金種類を選択してください。

送金通貨 **必須**
CURRENCY USD 米ドル
送金通貨を選択してください。

送金金額
AMOUNT 53,500.00
送金金額を入力してください。
お申し込みの金額は変更できません。金額確定のうえお申し込みください。

円換相当額
YEN EQUIVALENT
送金金額を円換相当額で指定する場合は入力してください。
送金当日相場等で換算した円換相当額と登録が異なる場合には、入

送金希望日
REMITTANCE DATE 2023/12/19
送金希望日の日を入力してください。(東送希望日の翌営業日です。)

手数料 **必須**
OUR CHARGES 手数料別(EXCEPT) 手数料込(INCLUDING)
手数料込は選択できません。

支払銀行手数料 **必須**
PAYING BANK CHARGES 受取人負担(FOR BENEFICIARY'S A/C) 送金人負担(FOR APPLICANT'S A/C)
海外の支払銀行などで発生する手数料の負担人(送金受取人、またはお客さま)を選択してください。

お支払方法 **必須**
PAYMENT METHOD

決済方法 EXCHANGE TYPE	決済金額 AMOUNT	予約番号 CONTRACT NO.
円貨払(当日相場) SPOT	53,500.00	

送金代り金の決済方法を選択のうえ、決済金額を入力してください。「為替予約」を選択した場合、(送金日)は予約番号を入力してください。

送金代り金引当り口座(円貨)
APPLICANT'S A/C NO.(YEN) 普通 ORDINARY 1234567
送金代り金を円貨預金からお支払される場合に入力してください。

送金代り金引当り口座(外貨)
APPLICANT'S A/C NO.(FOREIGN CURRENCY)
送金代り金を外貨預金からお支払される場合に入力してください。

手数料引当り口座(円貨)
APPLICANT'S A/C NO.(CHARGES)
送金代り金引当り口座と異なる口座を指定される場合に入力してください。外貨預金から送金代り金を支払う場合は円換相当額を入力してください。

お受取人情報

お受取人名 **必須**
BENEFICIARY'S NAME SHENZHEN ABC FURNITURE CO LTD
送金先のお名前を入力してください。(半角英数字140文字以内で入力してください。)

お受取人住所 **必須**
BENEFICIARY'S ADDRESS 123 WEST ROAD SHENZHEN GUANGDONG
送金先のお住所を入力してください。(半角英数字140文字以内で入力してください。)
日本の「お受取人名」と当該項目を合わせて半角英数字140文字以内で入力してください。

お受取人国名 **必須**
BENEFICIARY'S COUNTRY CHINA 中華人民共和国
国名を選択してください。

お受取人国名(本店所在地)
BENEFICIARY'S HOME COUNTRY
お受取人の住所が本店(本社)所在地と異なる場合を選択してください。

お受取人口座番号 **必須**
BENEFICIARY'S A/C NO. 55555
(半角英数字34文字以内)
お受取人の口座番号を入力してください。IBAN採用国向け送金の場合はIBANコードを必ず入力してください。

お受取人取引銀行の所在国が日本の場合は「国内向(国内他行宛送金)」を、日本以外の場合は「海外向」を選択してください。

お受取人取引銀行

銀行コード
SWIFT/BIC AAAACNBJ
(半角英数字5文字または8文字)
SWIFT (BIC) コードを入力してください。

お受取人取引銀行名 **必須**
BENEFICIARY'S BANK GUANGDONG LABOUR BANK
お受取人の取引銀行名を入力してください。

支店名・支店所在地 **必須**
BRANCH AND ADDRESS HEAD OFFICE, SHENZHEN GUANGDONG
お受取人の支店名(支店)と当該項目を合わせて半角英数字140文字以内で入力してください。

国名 **必須**
COUNTRY CHINA 中華人民共和国
国名を選択してください。

経由銀行
INTERMEDIARY BANK (例) BANK OF NEW YORK, TOKYO BRANCH, TOKYO
(半角英数字140文字以内)
経由銀行の指定がある場合、銀行名、支店名、及び支店所在地を入力してください。(原則入力不要です。)

送金目的・許可等

送金目的 **必須**
PURPOSE 輸入 IMPORT
送金目的を選択してください。

送金理由 **必須**
DETAILS SOFA, CHAIR, TABLE
送金理由の記入例(印)
送金目的が「輸入」「仲介貿易」の場合は「具体的な送金理由」を入力してください。(「送金理由」については記入例をご覧ください。)

原産地
ORIGIN CHINA
(半角英数字65文字以内)
商品の原産地(国名)を入力してください。(例)

船積地(都市名)
PORT OF LOADING SHENZHEN
(半角英数字65文字以内)
船積地の都市名(例:香港・空母港)を入力してください。

仕向地(都市名)
PORT OF DESTINATION HACHINOHE
(半角英数字65文字以内)
仕向地の都市名(例:東京)を入力してください。(送金目的が「仲介貿易」の場合は必須です。)

外国為替及び外国貿易法
に基づく許可等 **必須**
LICENSE 不要(NON-REQUIRED) 必要(REQUIRED)
外為法により対象への許可無効が課せられた送金取引に該当する場合は選択してください。

許可日付
LICENSE DATE YYYY/MM/DD
許可無効がある場合、許可を取壊した日付を入力してください。

許可番号
LICENSE NO. (例) G-CI-C99-S99999
許可番号を入力してください。

お受取人へのメッセージ

メッセージ
MESSAGE TO THE BENEFICIARY, IF ANY INVOICE NO. AAA12345
(半角英数字140文字以内)
お受取人に送りたいメッセージを英語で入力してください。
例:インボイス番号など

金融機関への連絡事項等

連絡事項
INSTRUCTIONS 10時来店希望
(半角英数字500文字以内)
送金理由の具体的な詳細や、お受取人への連絡事項(お受取人様へ送金のご案内)を必ず入力してください。

ご依頼人REF. NO.
APPLICANT'S REF. NO. (例) ABC1234
(半角英数字34文字以内)
(任意)お客さまが保有された整理番号等を入力してください。

添付ファイル

添付ファイル
ATTACHED FILE invoice.pdf
Q_09480_10-13-2023.pdf
ファイル選択
送金のご依頼にあたり、必要書類を添付する場合は「ファイル選択」ボタンを押して該当ファイルを選択してください。(PDFおよび画像形式のファイルがアップロード可能です。)

次へ

輸入取引の場合、
① 原産地
② 船積地(都市名)
③ 仕向地(都市名)
は必ず入力してください。

送金理由の疎明資料
(INVOICE 等)は、こちらに
添付してください。

「決済方法」は以下参考に選択してください。

- ① 「円貨払(当日相場) SPOT」:
送金通貨が外国通貨で、送金資金を円貨預金から払い出す場合
- ② 「円貨払(円建送金) JPY」:
送金通貨が日本円で、送金資金を円貨預金から払い出す場合
- ③ 「外貨払 NON-EX」:
送金通貨が外国通貨で、送金資金を外貨預金から払い出す場合

サービスのご利用や詳細については、弊行ホームページをご覧ください。

青森みちのく銀行 外国送金事前登録サービス

